

**Протокол закупочной комиссии по отбору наилучшего предложения лот № 191254 на приобретение Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 6-жилддан иборат**

Способ проведения электронный

Дата 22.11.2022

Время рассмотрения 22.11.2022 18:32

Закупочная комиссия Узбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси, (Далее – Комиссия) в составе:

<b>Председатель комиссии</b>	EMINOV AZIZJON G'ULOMJONOVICH	Директор	Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси
<b>Секретарь комиссии</b>	ATAJANOV SABIRBAY TURGANBAYEVICH	Бош хисобчи	Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси
<b>Член комиссии</b>	KARIMJONOV SHERZODJON IKROMJON O'G'LI	Етакчи мутахассис	Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси
<b>Член комиссии</b>	ESHONQULOV OYBEK TOJIBOYEVICH	Бўлим бошлиғи	Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universiteti huzuridagi Davlat tilida ish yuritish asoslarini o'qitish va malaka oshirish markazi
<b>Член комиссии</b>	AZIMOV INOMJON MAMASODIKOVICH	Директор	Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universiteti huzuridagi Davlat tilida ish yuritish asoslarini o'qitish va malaka oshirish markazi
<b>Член комиссии</b>	ABDULLAYEVA DILDORA SHOKIR QIZI	Иш юритувчи	Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси

Рассмотрев поступивших предложений со стороны участников по опубликованному объявлению на специальном информационном портале от 22.11.2022 года № лота 191254.

Метод оценки предложений – Бальный метод (Весовой коэф.техничко-квалификационной части: 90.00 / Весовой коэф. ценовой части: 10.00)

Мин. балл: 40

Предмет закупки:

<b>Наименование товара (работы, услуги)</b>	<b>Книги печатные</b>
Подробное описание	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 1-жилд
Количество товара	1 000.00
Единица измерения	
Цена товара (услуги) за единицу	170 000.00
Стартовая сумма	170 000 000.00
Валюта	UZS

<b>Наименование товара (работы, услуги)</b>	<b>Книги печатные</b>
Подробное описание	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 6-жилд
Количество товара	1 000.00

Единица измерения	
Цена товара (услуги) за единицу	170 000.00
Стартовая сумма	170 000 000.00
Валюта	UZS

<b>Наименование товара (работы, услуги)</b>	<b>Книги печатные</b>
Подробное описание	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 5-жилд
Количество товара	1 000.00
Единица измерения	
Цена товара (услуги) за единицу	170 000.00
Стартовая сумма	170 000 000.00
Валюта	UZS

<b>Наименование товара (работы, услуги)</b>	<b>Книги печатные</b>
Подробное описание	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 4-жилд
Количество товара	1 000.00
Единица измерения	
Цена товара (услуги) за единицу	170 000.00
Стартовая сумма	170 000 000.00
Валюта	UZS

<b>Наименование товара (работы, услуги)</b>	<b>Книги печатные</b>
Подробное описание	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 3-жилд
Количество товара	1 000.00
Единица измерения	
Цена товара (услуги) за единицу	170 000.00
Стартовая сумма	170 000 000.00
Валюта	UZS

<b>Наименование товара (работы, услуги)</b>	<b>Книги печатные</b>
Подробное описание	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 2-жилд
Количество товара	1 000.00
Единица измерения	
Цена товара (услуги) за единицу	170 000.00
Стартовая сумма	170 000 000.00

Валюта	UZS
--------	-----

По итогам рассмотрения поступивших предложений по технической части участникам присвоены следующие баллы:

Критерий №1 Турар жой бўйича маълумот (кадастр ёки ижара шартномаси)

Тип: Текстовое значение

Описание: Турар жой бўйича маълумот (кадастр ёки ижара шартномаси) сканер варианты

Обязательность: Не критично

Наименование участника	Макс балл	Значение участника	Балл участника	Тип оценки	Примечание	Причина
"YOSHLAR MEDIAPRINT" MCHJ	10	Кадастр	10	Экспертная		
ООО MEGA-UZ INSHOOT	10	Турар жой бўйича маълумот	10	Экспертная		

Критерий №2 Оригинал макет топшириш (мулляж)

Тип: Текстовое значение

Описание: Оригинал макет топшириш (мулляж)

Обязательность: Не критично

Наименование участника	Макс балл	Значение участника	Балл участника	Тип оценки	Примечание	Причина
"YOSHLAR MEDIAPRINT" MCHJ	20	Муляж	20	Экспертная		
ООО MEGA-UZ INSHOOT	20	Оригинал макет топширилди	1	Экспертная		

Критерий №3 Моливий холати форма1 форма 2

Тип: Текстовое значение

Описание: Моливий холати форма1 форма 2 сканер варианты бириктирилсин

Обязательность: Не критично

Наименование участника	Макс балл	Значение участника	Балл участника	Тип оценки	Примечание	Причина
"YOSHLAR MEDIAPRINT" MCHJ	20	моливий холат	20	Экспертная		
ООО MEGA-UZ INSHOOT	20	Моливий холат	10	Экспертная		

Критерий №4 Гувохнома.низом.лицензия

Тип: Текстовое значение

Описание: Гувохнома.низом.лицензияни сканер варианты бириктириш

Обязательность: Не критично

Наименование участника	Макс балл	Значение участника	Балл участника	Тип оценки	Примечание	Причина
"YOSHLAR MEDIAPRINT" MCHJ	10	Гувохнома	10	Экспертная		
OOO MEGA-UZ INSHOOT	10	Гувохномалар	0	Экспертная		

Критерий №5 Ускуналар рўйхати

Тип: Текстовое значение

Описание: Ускуналар рўйхати сканер варианты

Обязательность: Не критично

Наименование участника	Макс балл	Значение участника	Балл участника	Тип оценки	Примечание	Причина
"YOSHLAR MEDIAPRINT" MCHJ	20	ускуна	20	Экспертная		
OOO MEGA-UZ INSHOOT	20	Ускуналар рўйхати	20	Экспертная		

Критерий №6 Умумий маълумот (ишчилар сони.аввалги қилинган бажарилган ишлар тўғрисида маълумот)

Тип: Текстовое значение

Описание: Умумий маълумот (ишчилар сони.аввалги қилинган бажарилган ишлар тўғрисида маълумот)

Обязательность: Не критично

Наименование участника	Макс балл	Значение участника	Балл участника	Тип оценки	Примечание	Причина
"YOSHLAR MEDIAPRINT" MCHJ	10	Умумий маълумот	10	Экспертная		
OOO MEGA-UZ INSHOOT	10	Умумий маълумот	10	Экспертная		

Оценка участников финансовой части составила:

Наименование участника	Стартовая сумма	Предлагаемая сумма	Сумма с учетом конвертации (UZS)	Применение преференции	Общее значение (UZS)	Дата предложения	Оценка стоимости (балл)
OOO MEGA-UZ INSHOOT	1 020 000 000.00	1 011 000 000.00 UZS	1 011 000 000.00	00.00	1 011 000 000.00	22.11.2022 12:02:10	8.8724
"YOSHLAR MEDIAPRINT" MCHJ	1 020 000 000.00	897 000 000.00 UZS	897 000 000.00	00.00	897 000 000.00	22.11.2022 11:14:50	10

Итоговая оценка участников включая финансовой части составила:

Наименование участника	Общий балл по технической части	Общий балл по финансовой части	Итоговый балл

ООО МЕГА-ЎЗ ИНШООТ	51.0003	8.8724	59.8727
"YOSHLAR MEDIAPRINT" МҲҲ	90	10	100

Закупочная комиссия по отбору наилучшего предложения лот № 191254 от 22.11.2022 года на приобретение Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш б-жилдан иборат определила победителем:

"YOSHLAR MEDIAPRINT" МҲҲ  
307843418

и резервный исполнитель: ООО МЕГА-ЎЗ ИНШООТ (305651033)

Проголосовали

Комиссия	Ф.И.О.	Голосование	Комментарии
<b>Председатель комиссии</b>	EMINOV AZIJON G'ULOMJONOVICH	Согласен	
<b>Член комиссии</b>	KARIMJONOV SHERZODJON IKROMJON O'G'LI	Согласен	
<b>Член комиссии</b>	ESHONQULOV OYBEK TOJIBOYEVICH	Согласен	
<b>Член комиссии</b>	AZIMOV INOMJON MAMASODIKOVICH	Согласен	
<b>Член комиссии</b>	ABDULLAYEVA DILDORA SHOKIR QIZI	Согласен	

Протокол закупочной комиссии подписан посредством ЭЦП

**191254 лот юзасидан шаклланган дастлабки  
баённоманинг муҳокамаси натижаси бўйича расмийлаштирилган электрон  
баённомаси**

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2022 йил 20 майдаги 276-сонли қарорига асосан дастлабки электрон баённома у расмийлаштирилган кундан бошлаб давлат харидларининг электрон тизимида муҳокама қилиш учун икки иш кунига жойлаштирилди.

Икки иш куни ичида иштирокчилар томонидан танлаш (тендер) ўтказиш натижалари бўйича эътирозлар тушмаганлиги тўғрисида харид комиссияси аъзолари тегишли қарор қабул қилди.

Муҳокама тугаган сана:

25.11.2022 14:59

Комиссия раиси:

EMINOV AZIZJON G'ULOMJONOVICH



25.11.2022 даги

"YOSHLAR MEDIA PRINT" ва Ўз.Рес. ВМ ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси  
ўртасида 897 000 000 сўм умумий суммага тузилган №1-сонли шартнома

**ТЎЛОВЛАР ЖАДВАЛИ\***

Боб 080  
Шахсий ғазна ҳисобварақ 304810860262877098903080001

2022 й. ойлар номи.	Харажатлар тури** (бюджет таснифининг тегишли коди)			сўмда
				Жами
	43 55 300			
Январь				
Февраль				
Март				
Апрель				
Май				
Июнь				
Июль				
Август				
Сентябрь				
Октябрь				
Ноябрь	897 000 000,00			897 000 000,00
Декабрь				
<b>Жами йил бўйича</b>	<b>897 000 000,00</b>			<b>897 000 000,00</b>

Жами 897 000 000

Саккиз юз тўқсон етти миллион сўм 00 тийин

сумма сўз билан

Юқоридаги кўрсатилган суммадан 269 100 000 сўм ёки 30 %\*\*\* шартноманинг умумий суммасидан  
\_\_\_\_\_ % \*\*\*20 \_\_\_\_\_ ойида тўланиши лозим.

(\*) — бюджет ташкилоти, бюджет маблағи олувчи ва БМЖ маблағи олувчи томонидан ғазначилик бўлинмасига икки нусхада тақдим этилади;

(\*\*) — бўлим, кичик бўлим ва харажат моддаси кўрсатилади;

(\*\*\*) — Юқоридаги кўрсатилган суммадан ойига \_\_\_\_\_% жорий ойнинг \_\_\_\_\_ санасигача ҳар ойда олдиндан тўланиши лозим (ушбу сатр бюджет ташкилоти, бюджет маблағи олувчи ва БМЖ маблағи олувчи томонидан коммунал хизматлар кўрсатиш, алоқа хизматлари ва қонун ҳужжатларида назарда тутилган ҳар ой доимий равишда товарлар (ишлар, хизматлар) етказиб бериш шартномалари бўйича олдиндан тўловни амалга ошириш ҳолларида тўлдирилади).

Буюртмачи раҳбари



М.Ў.

(имзо)

Эминов А. Ғ.  
Ф.И.Ш.

Буюртмачи бош бухгалтери

(имзо)

Атажанов С.Т.  
Ф.И.Ш.

Ғазначилик бўлинмасининг  
ходими қабул қилди

(имзо)

Буюртмачи ходими  
қабул қилди

(имзо)

«\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ й.

«\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ й.

## 1-сонли ШАРТНОМА

(Ушбу шартнома 2022 йил 15-ноябрдаги Давлат харидлари махсус порталида энг яхши таклифни танлаш орқали эълон қилинган 191254-сонли лот бўйича тузилди.)

Тошкент шаҳри

«25»ноябрь2022 йил

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси (бундан буён матнда “Буюртмачи” деб номланувчи), иш юритувчи директор Эминов А шахсида, бир томонидан “Yoshlar Media Print”МЧЖ” (бундан буён матнда “Ижрочи” деб номланувчи), Низом асосида иш юритувчи Б.Абдукаримов шахсида, иккинчи томондан, алоҳида “Томон” ва биргаликда “Томонлар” деб юритилувчи, мазкур шартномани куйидагилар хақида тузишди:

### I. ШАРТНОМА ПРЕДМЕТИ

1.1. “Ижрочи”, “Буюртмачи”нинг кўрсатмасига биноан мазкур шартноманинг 1.2. бандида кўрсатилган мазкур шартноманинг шартларига мувофиқ нашр ва чоп этиш мажбуриятини олади, “Буюртмачи” эса “Ижрочи”нинг ҳисоб рақамига бажарилган иш учун мазкур шартнома шартларига мувофиқ маблағ ўтказиб бериш мажбуриятини олади.

1.2. Мазкур шартномага асосан “Ижрочи” ушбу шартномада кўрсатилган “Қўлланма”нинг электрон варианты олиниб, таҳрир, саҳифалаш, муаллиф кўриги ва буюртмачи томонидан якуний оригинал-макети чоп этишга рухсат беришга тасдиқлангандан бошлаб 30 (ўттиз) календарь кун давомида чоп этиши керак.

Т/р	Қўлланма номлари	Адади	Бир нусха нархи	ҚҚСбилан	Умумий суммаси
1	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 1-жилд	1000	130 000	149500	149 500 000
2	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 2-жилд	1000	130 000	149500	149 500 000
3	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 3-жилд	1000	130 000	149500	149 500 000
4	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 4-жилд	1000	130 000	149500	149 500 000
5	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 5-жилд	1000	130 000	149500	149 500 000
6	Ўзбек тилининг изоҳли луғати (лотин) китобини чоп этиш 6-жилд	1000	130 000	149500	149 500 000
	<b>Жами</b>	<b>6000</b>			<b>897 000 000</b>

### II. ШАРТНОМАНИНГ УМУМИЙ СУММАСИ ВА ТЎЛОВ ШАРТЛАРИ

2.1. Мазкур шартноманинг умумий суммаси 897 000 000 **Саккиз юз тўқсон етти миллиой) сум 00 тийинга тенг ҚҚСбилан** (бундан буён матнда “Шартнома суммаси” деб юритилади).

2.2. “Буюртмачи” шартнома Молия вазирлиги Ғазначилиги рўйхатидан ўтказилгандан кундан бошлаб 5 (беш) банк кун ичида “Ижрочи”нинг банк ҳисоб рақамига шартнома суммасининг 30% (ўттиз) фоиз миқдорини олдиндан тўлаб бериши лозим .

2.3. “Шартнома суммаси”нинг қолган 70% (етмиш) қисмини “Буюртмачи” “Қўлланма”ни “Ижрочи”нинг омиридан олиб чиқиб кетган кундан бошлаб 10 (ўн) календар кун мобайнида “Ижрочи”га тўлиқ ҳисоб-китоб қилиши лозим.

2.4. Мазкур шартномада нархлар қатъий бўлиб, “Томонлар”нинг нархларга ўзгартириш киритишга йўл қўйилмайди. Томонлар ўзаро келишган ҳолда нархларни арзонлаштирилиши бундан мустасно.

2.5. “Ижрочи” мазкур шартнома шартларини бажармаганда ёки лозим даражада бажармаганда, “Буюртмачи” томонидан унга нисбатан мазкур шартномага мувофиқ ҳисобланадиган неустойкалар “Ижрочи”ни ёзма равишда оғохлантириб, шартноманинг умумий суммасидан ушлаб қолинади.

### **III. ИЖРОЧИНИНГ МАЖБУРИЯТЛАРИ**

3.1. Топширилган “Қўлланма”нинг оригинал ва таржима макетида муаллиф, “Ижрочи”нинг бош муҳаррири, муҳаррири, мусахҳих, таржимон, бош расом-дизайнери, техник-муҳаррири ҳамда “Буюртмачи” томонидан тегишли мутахассисларнинг имзолари бўлиши керак. Ушбу тартибда тасдиқланмаган “Қўлланмалар”ни чоп этиш ман этилади. “Томонлар” ўз мутахассисларининг имзоларини қўйилишини таъминлайди.

3.2. Ижрочи “Қўлланма”нинг оригинал ва таржима макетида дизайн, орфографик, пунктицион, грамматик, стилистик хатолари бўйича камчилик ва нуқсонларни кўпи билан 3 (уч) иш куни муддати ичида тўлиқ тузатади ва қоҳоз кўринишидаги нусхани “Буюртмачи” га тақдим этади.

3.3. Ушбу ҳолатлар юзасидан келиб чиқадиган барча камчиликларга “Буюртмачи” жавобгарликни ўз зиммасига олмайди ва барча жавобгарлик “Ижрочи” зиммасига юклатилади.

3.4. Ижрочининг алоҳида мажбуриятлари қуйидагилардан иборат:

3.4.1. “Қўлланма” учун ишлатиладиган қоғоз ва бошқа хом ашёларнинг сифатлигини ва конун талабларига жавоб беришини таъминлаш.

3.4.2. Мазкур шартнома асосида жойларга етказиб бериладиган “Қўлланма”нинг матбаа жиҳатидан нуқсон ва камчиликлардан холи бўлишини тўлиқ кафолатлаш ҳамда берилган “Қўлланма”да нуқсон ва камчиликлар аниқланган тақдирда уларни “Ижрочи”га тақдим этган кундан бошлаб 15 (ўн беш) иш куни ичида алмаштириб бериш.

3.4.3. “Қўлланма”нинг тайёр бўлган оригинал-макет нусхаси “Буюртмачи”га тақдим этиш. “Буюртмачи” шартнома шартларига асосан уни кўриб чиқади. Ундаги аниқланган дизайн, орфографик, пунктицион, грамматик хатолар ва камчиликлар тўлиқ тузатилгандан сўнг “Буюртмачи” “Қўлланма”нинг оригинал-макет нусхасини чоп этиш учун тасдиқлайди ва ундан сўнг белгиланган муддатда тўлиқ чоп этиш.

3.4.4. “Буюртмачи” томонидан текшириб берилганидан сўнг “Қўлланма” хато ва камчиликлар билан чоп этилганда, барча жавобгарлик ижрочи зиммасига юклатилади. “Ижрочи” мазкур шартномада кўрсатилган мажбуриятларни тўлиқ бажариши шарт.

### **IV. БУЮРТМАЧИНИНГ МАЖБУРИЯТЛАРИ**

4.1. Буюртмачининг мажбуриятлари қуйидагилар:

4.1.1. “Ижрочи” томонидан тасдиқлаш учун топширилган “Қўлланма”нинг оригинал-макет нусхасини 2 (икки) иш куни мобайнида кўриб чиқиб, ўз фикрини билдириш (намуналарни тасдиқлаб чоп этишга руҳсат бериш ёки тегишли ўзгартиришларни киритишни таклиф этиш);

4.1.2. “Буюртмачи” шартномада кўрсатилган мажбуриятларни тўлиқ бажариши шарт.

### **V. ТАЙЁР ҚЎЛЛАНМАЛАРНИ ТЕКШИРИШ, ЕТКАЗИБ БЕРИШ ТАРТИБИ ВА МУДДАТИ**

5.1. “Ижрочи” шартномада кўрсатилган “Қўлланма”ни олдиндан тўлов маблағлари ўтказилган кундан бошлаб мазкур шартноманинг 1.2-бандида кўрсатилган шартларга асосан белгиланган муддатда тайёрлаши шарт

5.2. “Қўлланма”лар сифатини текшириш эксперт гуруҳи “Қўлланма”нинг мазкур шартномада белгиланган техник тафсилотларга мослиги ҳамда сифати жиҳатдан “Буюртмачи” томонидан қўйилган талабларга жавоб бериш-бермаслигини аниқлайди.

### **VI. БУТЛАШ (УПАКОВКА) ВА ТЕГИШЛИ ҲУЖЖАТЛАР ТАҚДИМ ЭТИШ**

7.1. “Ижрочи” “Бадий адабиётлар”ни бутлашда мазкур шартномада кўрсатилган бутлаш шартларига тўлиқ амал қилиши шарт.

“Қўлланма”ни бутлаш иши амалдаги стандарт талабларига мувофиқ ҳолда бўлиб, уни жойларга етказиш жараёнида (ортиш, тушириш, ташиш) бутланган “Қўлланма” титилиб кетмаслиги керак. “Қўлланма” солинган ўрамларнинг ҳажми ва оғирлиги ташиш ва кўтаришга қулай бўлиши лозим.

7.2. Ҳар бир ўрамнинг устки қисмида шартнома рақами, ўрамдаги “Қўлланма” номи, тили ва сони тўғрисидаги маълумотлар бўлиши шарт.

## **VII. КАФОЛАТЛАР**

8.1. “Ижрочи” шартномага мувофиқ етказиб бераётган “Қўлланма”нинг техник тафсилотларда келтирилган барча талабларга тўлиқ жавоб беришини кафолатлайди.

8.2. “Буюртмачи” кафолат муддати даврида “Қўлланма”дан хато-камчиликлар ёки нуқсонларни топса “Ижрочи”га ёзма хабар беради.

8.3. “Ижрочи” “Буюртмачи”нинг ёзма хабарномасини олгач, 30 (ўттиз) календарь кун ичида нуқсони бор бўлган “Қўлланма”ларни ўз ҳисобидан бошқа худди шундай “Қўлланма”ларга алмаштиради ва шу ишлар билан боғлиқ бўлган барча харажатларни ўз ҳисобидан қоплайди.

8.4. “Ижрочи” нархнинг тўғри ва ҳаққоний шаклланишига жавобгардир.

## **VIII. ИНТЕЛЛЕКТУАЛ МУЛК ҲУҚУҚЛАРИ**

9.1. “Ижрочи” “Буюртмачи”ни ҳамда унинг шу иш билан боғлиқ ходимларини қайд этилган ҳар қандай муаллифлик ва турдош, интеллектуал, патент, танлов белгиси ҳуқуқларининг бузилиши оқибатида юзага келиши мумкин бўлган низолардан ҳимоялаши лозим. Ушбу ҳуқуқларнинг бузилганлигига “Буюртмачи” жавоб бермайди.

## **IX. ФОРС-МАЖОР ҲОЛАТЛАРИ**

10.1. “Тарафлар” ўз мажбуриятларини бажармаслиги ёки лозим даражада бажармаслигига (форс-мажор ҳолатлари – бу томонларнинг иродаси ва фаолиятларига боғлиқ бўлмаган табиат ҳодисалари (зилзила, кучки, бўрон, қурғоқчилик, сув тошқини, эпидемия, карантин, эмбарго ва бошқалар) ёки ижтимоий-иқтисодий ҳолатлар (уруш ҳолати, камал, фуқаро тартибсизликлари, давлат манфаатларини кўзлаб, импорт ва экспортни ва тақиқлаш ва бошқалар) сабабли юзага келган шароитларда томонларга қабул қилинган мажбуриятларни бажариш имконини бермайдиган фавқулўдда, олдини олиб бўлмайдиган ва қутилмаган ҳолатлардир) сабаб бўлса жавобгарликдан озод қилинадилар.

10.2. Агар форс-мажор ҳолатлари пайдо бўлса “Томонлар” бир-бирларини ўз вақтида ёзма равишда ушбу ҳолатлар ва уларнинг келиб чиқиш сабаблари тўғрисида форс-мажор ҳолатлари пайдо бўлган кундан бошлаб 3 (уч) кун ичида огоҳ қилишлари шарт. “Томонлар” бир-бирларига ёзма хабарнома юбориб, контракт шартларини бажаришнинг бошқа усулларини қидириб, форс-мажор ҳолати тўсқинлик қилмаётган мажбуриятларни бажаришда давом этадилар.

## **X. ЭЪТИРОЗЛАР ВА ТОМОНЛАРНИНГ МУЛКИЙ ЖАВОБГАРЛИГИ**

11.1. “Буюртмачи” мазкур контрактда кўрсатилган “Ижрочи”нинг мажбуриятлари ва кафолатларига тегишли бўлган ҳар қандай эътирозларни “Ижрочи”га ёзма равишда бериши керак.

11.2. Қабул қилиш комиссияси томонидан қабул қилинмаган “Қўлланма”ни “Ижрочи” Буюртмачи”нинг ёзма хабарномасини олган кундан бошлаб 30 (ўттиз) календарь кун ичида алмаштириб бериши шарт. Агар “Ижрочи” “Қўлланма”нинг талабга жавоб бермаслиги, ҳақидаги хабарномани олгандан сўнг уни бошқаси билан алмаштиришни ўз вақтида амалга оширмаса “Буюртмачи” “Ижрочини” мулкӣ жавобгарликка тортиш учун асос бўлади.

11.3. “Ижрочи” “Қўлланма”ни белгиланган муддатларда чоп эта олмаса ҳар бир кечиктирилган кун учун етказиб берилмаган “Қўлланма” қийматидан 0,5 (ноль бутун ўндан беш фоиз миқдорида «Буюртмачи»га пеня тўлайди, бироқ бунда пенянинг умумий суммаси етказиб берилмаган “Қўлланма” баҳосининг 50 (эллик) фоизидан ошиб кетмаслиги лозим. Ушбу тўлов кечиктирилган “Бадий адабиётлар”ни етказиб бериш тўлиқ амалга оширилмагунга қадар тўланиб борилади.

11.4. “Буюртмачи” етказиб берилган китоблар учун ўз вақтида тўловни амалга оширмаган ҳолларда ҳар бир кечиктирилган кун учун тўланмаган сумманинг 0,5 (ноль бутун ўндан беш) фоизи, лекин кечиктирилган тўловнинг 50 (эллик) фоизидан ортиқ бўлмаган миқдорида пеня тўлайди.

11.5. Мазкур шартномада кўзда тутилмаган ҳолатларда “Томонлар”нинг жавобгарлиги Ўзбекистон Республикаси “Хўжалик юритувчи субъектлар фаолиятининг шартномавий-ҳуқуқий базаси тўғрисида”ги Қонунига асосан тартибга солинади.

#### XI. ШАРТНОМАНИ БЕКОР ҚИЛИШ

12.1. Шартномага ўзгартиришлар киритиш ёки бекор қилиш фақат томонларнинг ўзаро келишувига биноан ёзма шаклда амалга оширилади.

12.2. Қуйидаги ҳолатларда “Ижрочи” ўз мажбуриятларини қўпол равишда бузган ҳисобланади:

- а) “Ижрочи” “Қўлланма”ни шартномада белгиланган муддатда етказиб бера олмаса;
- б) “Ижрочи” шартномада белгиланган мажбуриятлардан бирортасини бажара олмаса.

12.3. Қуйидаги ҳолатларда “Буюртмачи”чи ўз мажбуриятларини қўпол равишда бузган ҳисобланади:

- а) “Буюртмачи” етказиб берилган “Қўлланма” учун белгиланган муддатда пул тўламаса;
- б) “Буюртмачи” шартномада белгиланган мажбуриятлардан бирортасини бажара олмаса.

#### XII. НИЗОЛАРНИ ҲАЛ ҚИЛИШ

13.1. Мазкур шартномада ёки унга боғлиқ масалалар юзасидан келиб чиқадиган барча низолар, энг аввало, тарафларнинг келишуви билан ҳал қилинади.

13.2. Агар ўзаро тушунмовчиликлар бошланган бўлиб, масаланинг ечими топилмаса, “Буюртмачи” ёки “Ижрочи” Ўзбекистон Республикасининг амалдаги қонунларидан келиб чиқиб, Иқтисод судига мурожаат этишга ҳақли бўлади.

#### XIII. ЯКУНИЙ ҚОИДАЛАР

14.1. Мазкур шартномага ўзгартириш ва қўшимчалар киритиш фақатгина “Томонлар”нинг розилиги билан уларнинг тегишли ваколатли шахслари қўшимча келишувга имзо қўйган тақдирдагина мумкин бўлади.

14.2. Мазкур шартнома Молия вазирлиги Ғазначилиги рўйхатидан ўтказилган кундан бошлаб кучга киради ва 2022 йил 31 декабрга қадар амалда бўлади.

14.3. “Ижрочи” ушбу шартномада белгиланган ўз мажбурият(лар)ини тўлиқ ёки қисман бажариши учун бошқа бир учинчи “Томон” (субпудратчи)ни ёллаган тақдирда “Буюртмачи”га олдиндан маълум қилиши шарт. “Ижрочи” субпудратчи ҳақида “Буюртмачи”га маълум қилмаган ҳолларда “Буюртмачи”га шартноманинг умумий қийматидан 5 (беш) фоиз миқдорда жарима тўлайди.

14.4. Мазкур шартнома икки нусхада тузилган бўлиб, ҳар иккаласи ҳам бир хил юридик кучга эгадир.

#### ТОМОНЛАРНИНГ ЮРИДИК МАНЗИЛИ ВА БАНК РЕКВИЗИТЛАРИ

Буюртмачи	Ижрочи
Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси	“YOSHLAR MEDIA PRINT” МЧЖ
Манзил: 100100, Тошкент шаҳри Яққасарой тумани Укитувчилар кучаси 103-уй Тел: Банк: Молия вазирлиги Ғазначилиги Тошкент шаҳар Марказий банк Бош бошқармаси Х/Р: 2340 2000 3001 0000 1010 СТИР 20112291, СТИР: 307251560 Шахсий ғазна ҳисоб рақами: 304810860262877098903080001 МФО: 00014	Тошкент ш. Шайхонтохур.т Лабзак 86-уй Х/Р: 2020 8000 1052 9694 0001 Банк: ЎзТИФ “MILLIYBANK” Тошкент шаҳар амалиёт бошқармаси МФО: 00451 ИНН: 307843418 Тел:(+99890)248-20-09
Директор  А.Аминов М.Ў	Директор  Б.Абдукаримов М.Ў

jurist: Abdullayeva Dildora 



Yuridik shaxs (tadbirkorlik subyektini) davlat ro'yxatidan o'tkazilganligi to'g'risida

## GUVOHNOMA

Ushbu bilan Tadbirkorlik subyektlari yagona davlat reyestriga

"YOSHLAR MEDIAPRINT" Mas'uliyati cheklangan jamiyat

(Yuridik shaxsning – tadbirkorlik subyektining tashkiliy-huquqiy shakli ko'rsatilgan holdagi to'liq nomi)

"YOSHLAR MEDIAPRINT" MChJ

(Yuridik shaxsning qisqartirilgan nomi)

Tashkil etish (qayta tashkil etish, boshqa ro'yxatdan o'tkazish ma'lumotlarini o'zgartirish)

22.10.2020

906333

ro'yxat raqamli yozuv kiritilganligi tasdiqlanadi.

(Sana, oy (so'z bilan), yil):

Soliq to'lovchining identifikatsiya raqami (STIR):

307843418

Tashkiliy-huquqiy  
shakli:

Mas'uliyati cheklangan jamiyat

Joylashgan joyi:

Toshkent shahri, Chilonzor tumani, Bunyodkor ko'chasi, 16-uy 35-xonadon,

Guvohnoma:

Toshkent shahri, Chilonzor tumani, DAVLAT XIZMATLARI tomonidan  
MARKAZI berilgan

(Ro'yxatdan o'tkazuvchi organning to'liq nomi):

